1. Record Nr. UNINA9910789523903321

Autore	Kozanda Dominik Manfred Richard
Titolo	Hacia un analisis cuantitativo contrastivo del uso de las manifestaciones de cortesia linguistica 'tu' y 'usted' en entrevistas de medios de comunicacion de la combinacion linguistica aleman y espanol [[electronic resource]] : su importancia para la interpretacion bilateral / / Dominik Manfred Richard Kozanda
Pubbl/distr/stampa	Hamburg, : Diplomica Verlag, 2011
ISBN	3-8428-0722-8
Descrizione fisica	1 online resource (98 p.)
Disciplina	306.4
Soggetti	Spanish language - Social aspects Forms of address Bilingualism Interpersonal communication Speech and social status Sociolinguistics
Lingua di pubblicazione	Spagnolo
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references.
Nota di contenuto	Hacia un analisis cuantitativo contrastivo del uso de las manifestaciones de cortesia linguistica 'tu' y 'usted' en entrevistas de medios de comunicacion de la combinacion linguistica aleman y espanol Su importancia para la interpretacion bilateral
Sommario/riassunto	HauptbeschreibungQue no existe una regla universal para el uso de un trato de 'tu' o de un trato de 'usted', que ademas sea valida para todo tipo de situaciones comunicativas, supone una evidencia. Pero, ¿Se han hecho estudios sobre cortesia linguistica en interpretacion bilateral? ¿Como se define cortesia linguistica? ¿Que relevancia tiene la cortesia en interpretacion? ¿Existe una distincion, no solo linguistica, entre el trato de 'tu' aleman y el trato de 'tu' espanol? ¿Existe una distincion, no solo linguistica, entre el trato de 'usted' aleman y el trato de 'usted' espanol? ¿Co